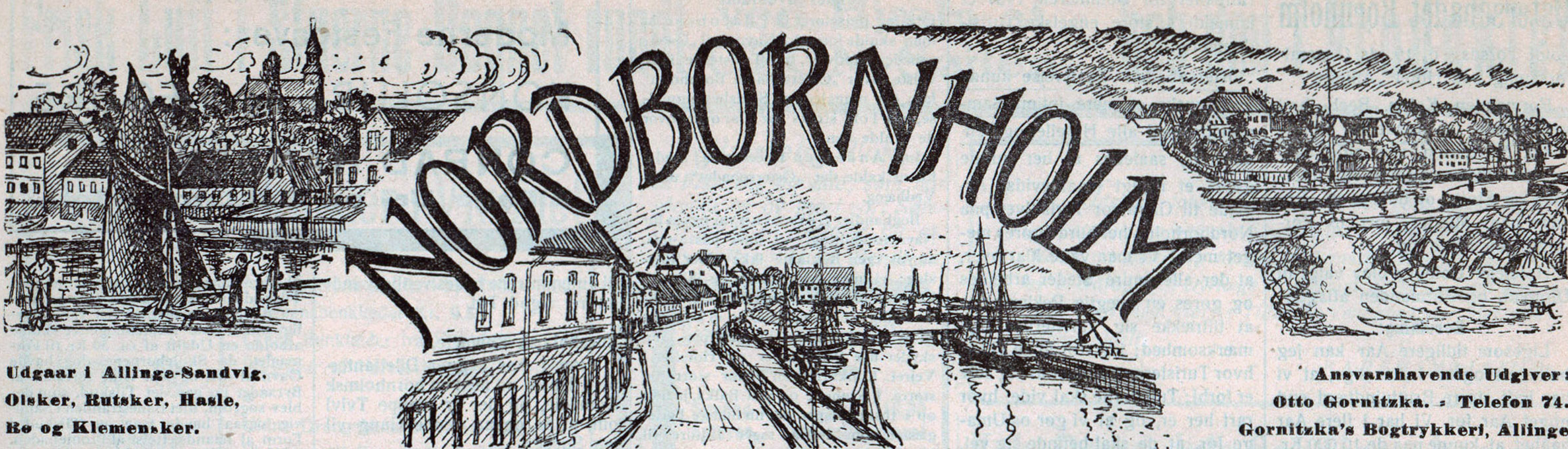




Udgaar i Allinge-Sandvig.
Olsker, Rutsker, Hasle,
Bø og Klemensker.

Ansvarshavende Udgever:
Otto Gornitzka. - Telefon 74.
Gornitzka's Bogtrykkeri, Allinge

Nr. 458

Alm. Annoncer 10 Øre pr. mm, efterf. Gange 8 Ø
Forretningsann. 8 - 60.

Fredag den 27. November

Annoncer og lokalt Stof maa være indleveret
senest 2 Dage før Bladet udgaar.

1936

Sangerinden.

Af Lorenzi de Brädi.

Paa Dansk ved Frank Ravnkilde.

—o—

I den lille By, hvor hun var født, elskede hun at strejfe om i Mark og Skov, fjernt fra Husene. Hun plukkede Blomster, som hun bandt Kranse af og satte i Haaret, som hun bar løst. Snart var hun eftertænsksom, snart var hun kaad. Hendes Glæder var rene som Blomsterne, der aabner sig om Morgen. Ingen Melankoli formørkede hendes Øjne. De var dybe, spillende, med den azurblå Farve, som kun Foraarshimlen har. Hun forstod at tæmme ethvert Dyr, thi hun var blid, taalmodig, elskelig, og udstyret med en Slags Trolldoms-kraft. Forstod hun Tingenes og Dyrenes Hemmelighed? Naar Natten kom, foldede hun sig sammen som en Mimose og aabnede sig ikke før Solen stod op.

Hun hed Madelaine, man kaldte hende ogsaa Vagabonden. Forældreløs blev hun opdraget hos en gammel Bedstemor. Derfor var hun fri som Fuglen i Guds Natur. Hun sang og dansede over Engen, paa Markerne og satte sig til Hvile ved Kilderne for at spejle sit Ansigt i det uudgrundelige Dyb.

Hendes Bedstemor døde. En Naboske tog sig af hende. Men hun følte sig som Fange i sit nye Hjem, skønt hun var ligesaa fri som før.

Da hun var fjorten Aar vilde hun arbejde. Men bundet, mistede hun Glæden ved Livet. Hun havde ikke mere de samme Øjne, den samme Kærlighed til Horisonten, hvor Solen fødtes og døde. Hendes Sang løftede sig ikke mere mod Himlen med samme Jubel. Ofte greb Melankolien hende som en Febergysen. Nabosken var god og endnu ung, men hvor langt mere smilende var ikke Rynkerne i Bedstemodens Ansigt.

Saa en Morgen gik hun ud ad Landevejen og fjernede sig fra den lille By med lange Skridt. Hvor gik hun hen? Vidste hun det selv? En herreløs Hund fulgte hende et Øjeblik, saa vendte den om, da hun ikke havde noget Brød at give den.

Vejen bøjede langs en Flod. Hun var lykkelig over at se Vandet og den græsklædte Bred. Men Mørket faldt allerede paa. Der var ingen Huse at øjne i Nærheden. Kun Kornmarker, Træer og Enge paa den ene Side og paa den anden Side Floden. Skulde hun sove i Græsset under Stjernerne? Sommeren var varm, og Nætterne milde. Hun frygtede ikke for Mørket, men for de Vejfarende. Hun havde mødt en, bøjet under en tung Byrde, og han havde set paa hende som et Dyr paa Lur. Hun havde skyndt sig afsted. Var hun ikke langt fra ham nu?

Hvor Floden krummede, fik hun Øje paa en Flodpram, der laa for Anker. Hun nærmede sig den. En lille Hund begyndte at gø, da den saa hende. Saa hørte hun en Mandsstemme: „Hvem dér?“ og samtidig kom en svær Kone frem fra Bunden af Baaden.

„Hvad bestiller du her, min lille Ven?“ spurgte hun.

„Jeg er forældreløs, jeg er alene i Verden, jeg ejer intet . . . siden i Morges har jeg levet af de Frugter og Rødder, jeg kunde finde . . .“

„Godd! bliv hos os, hvis du vil.“

Hun gik om Bord i Baaden og kærtgnede Hunden. Manden og Konen var brave Mennesker. De fik Medlidenhed med hende.

Han sagde: „Vi har ingen Børn, vi adopterer dig.“

Mange Nætter gik, og Flodprammen fortsatte sin Rejse nedad Floden . . .

En Dag lagde Prammen til ved Kajen i en stor By. Madelaine blev forbauset. Aldrig havde hun set saa mange Huse og Mennesker. Nysgerrigheden drev hende langt bort fra Kajen. Dette Mylder af Mennesker, disse Lys, disse Bygninger, alt dette henrev hende. Paa et Gadehjørne stod en Tigger og sang, og bagefter samlede han Skillingerne ind.

Lidt senere gjorde hun ligesaa. Hendes Stemme var ren og klang saa skønt, at Folk standse, omringede hende, og gik ikke derfra igen, før de havde givet deres Skærv. Om Aftenen havde hun samlet saa mange Penge sammen at hun kunde tage ind paa et lille Hotel. Og hver Dag gennemstrejfedes hun Byen, hvor der for hende kun var godgørende Sjæle . . .

Men en Eftermiddag medens hun sang, standsede en Herre foran hende og komplementerede hende bagefter. Han spurgte hende ud. Han var elegant klædt. „Jeg er Direktør for Operaen. De har en vidunderlig Stemme. Jeg vil give Dem Undervisning hos en Professor, og om to Aar kan De debutere her i Byen.“ Hun tog imod Tilbudet. Hun var da sejsten Aar . . .

To Aar efter var hendes Navn paa alles Læber. Der var kun hende. Hin store Digter traadte i Baggrunden. Tidens største Maler, geni var kun som en blafrende Flamme. Sangerindens Navn straalende paa Byens Mure og i Folkets Hjerter. Man sloges for at høre hende. Blev hun genkendt paa Gaden, blev hun baaret i Triumf.

Overalt vilde man høre hende. Man rejste Æresporte for hende. Hun rejste over Havene. Skibene var smykket med Flag til Ære for hende. Konger og Præsidenter komplementerede hende.

Men en Aften efter Teatret følte hun sig pludselig ensom og trist

i denne umaadelige By, hvor hun var Afguden. Hun havde Guld, Diamanter, Perler, hun som kun havde ejet Blomsterne paa Marken. Ensomhedsfølelsen greb hende — hun der blev baaret i Guldstol under Folkets Jubel. Hun havde Hjemvé . . .

Hun saa sig selv som ganske lille paa Markerne, bekranset af Blomsterne, derefter løbende paa en Vej langs med Floden, fuld af Angst for den kommende Nat. Hun saa den forladte Hund. Hun havde ikke Brød til den, hun havde kun Blomster. Intet Tag at øjne, men pludselig den store Flodpram og de rare Mennesker, der boede i den. Hun bebrejdede sig selv at have forladt dem. Men Skæbnen havde taget hende ved Haanden, og hun havde adlydt . . . Stakkels Hund, stakkels Baad, stakkels Mennesker . . . De var hele hendes Barndom med den gamle Bedstemor, den gode Naboske, og den lille By ved Foden af en Bakke. Hvilket Lys, hvilke lykkelige Dage! Aa Gud, hun længtes hjem!

Hun vendte hjem. Den lille By havde ikke forandret sig. Hun kom ukendt til sin Fødeby, hun der var kendt af Alverden. Den gode Naboske var død. Hendes Bedstemors Hus var faldefærdigt. Hun sagde til Byens Folk: „Jeg er den lille Madelaine, med Tilnavnet Vagabonden.“ De vidste intet om hendes Sejre, de havde aldrig hørt om dem.

Hun lod bygge et lille Hus omgivet af en lille Have. Som før strejfedes hun om paa Markerne, hvor hun plukkede Blomster og tæmmede Dyr. Nu havde hun Brød til forladte Hunde. En Kat spandt paa Dørtærsklen i Solen. Roser omkransede hendes Hus . . .

Dagen gik og hun havde genfundet Lykken i sin Fødestavn, hvor hendes største Fryd om Aftenen var at lytte til Klokken fra den lille Kirke. Dagene svandt i uendelig Ro og Fred, og Vagabonden gemte Verdens Hyldest, og vendte aldrig mere tilbage.

En Søndagshistorie.

(Af Redaktør Christiansen i „Flensborg Avis“).

—o—

En Dreng kender Livet omkring sig. Han veed nok, hvad der er Virkelighed. Han veed, at alt gaar sin Gang fra Vugge til Grav, og hvis der ikke kommer store Omvæltninger, saa gør de fleste Mennesker den samme Rejse og standser ved de samme Holdsteder.

Men med Drengens eget Liv er det alligevel noget andet. Hver Gang han tager fat paa et nyt Stykke af Rejsen, saa er Porten sprunget op til Eventyrets Have. Den første Dag i Skole — hvil-

ken Hjerterbanken. Den første Skole-rejse — hvilke undrende Øjne. Den sidste Skoledag — hvilken Stille og hvilken Storm i Sindet. Den første Dag i Lære — hvilken Vidundertro og hvilken Ydmygelse. Det første selvstændige Arbejde, hvor Kraften svulmer!

Paa Kirkegulvet til Konfirmationen strides Barnet med Manden. Vandringen over Kirkegulvet til Brudevielsen er som taget lige ud af Tusind og een Nat.

Den Følelse at faa sit eget Hjem, at sætte Foden under eget Bord, første Gang selv at være Vært for kære Gæster er ikke til at beskrive.

Endnu langt mindre den Oplevelse at tage imod sin førstefødte, Blod af eget Blod, Liv af eget Liv.

Men hvor hastigt det gaar — Drengens Dreng er allerede undervejs paa sin egen Rejse, ad den samme Linje med de samme Holdsteder. Han oplever det samme, men ogsaa han paa en Maade som intet andet Menneske i Verden.

Inden den gamle Dreng ser sig om, er han Bedstefader, og Flokken øges alt imens. Naar den er samlet, fylder den omkring et vældigt Bord, og han sidder for Bordenden som Overhoved, som Patriark for det hele. Han er en Kendsgerningernes Mand, men han forstaar det alligevel ikke rigtigt, ja, er fyldt af en hemmelig Vantro. Han føler sig lige ung endnu. Det er vel ikke en Drøm altsammen.

Ja, og kan du saa huske den første Cykle? Vort ældre Slægtled har jo gennemlevet det hele fra den første ubehjælpssomme Begyndelse til Gummihjulene, som let og lydløst leger hen ad Vejen. Den første Telefon mindes vi. Drengen purrede op i Haaret, da han første Gang skulde hen til den Tingest og lytte og tale i den. Det første Bumletog — du glade Verden, hvor hurtigt! — og mange Aar efter det første Hurtigtog paa Langfart. Og atter en Del Aar frem i Tiden allerede Vanemennesket ved Rattet i egen Bil, som snurrer hen ad den glatte Vej, i eget Ærinde eller Samfundets, Vognen fyldt af Familien eller af Venner, hvis ikke Drengen er helt alene i sin hvilende Hast. Og saa den første Flyvetur — den faste Jord bliver til Billeder, som der vendes op og ned paa, men med uudsigelig Skønhed iblandt. Og Radioen, ja, den er jo forlængst nødvendigt Tilbehør. Nærmest mærkeligt at den ikke rækker ud over vor egen Jordklode.

Skuer Fyren tilbage, saa er den ene Hverdag kommet trillende efter den anden, alle runge og ens — nej, sikke Snak, der har vel været en Dyst at tage, som der ikke skulde tales om, der har været triste Dage, som han aldrig vil glemme, men for længst har glemt, der har været Tider med Spænding og Uhygge, men de er

Elegante VISITKORT

50 Stk. 2 Kr.

TAKKEKORT billigst

Gornitzkas Bogtrykkeri

drevet bort, blevet til intel, som en Skymasse, der syntes at have lagt sig til Ro over hele Himlen. Straalende Fests dage er levet, men hvem skelner i Grunden i Mindet den ene blanke Solskinsdag efter den anden.

Hvor alvorlig var Drengen engang i alt sit eget og i sine Tanker om, hvad han skulde udrette for Almenheden, og i sin Ærbødighed for Livet.

Han var født ind i dette at se sit Folks Sag som noget helligt, at se op til dens Foregangsmænd. En Ungersvend kunde i det højeste beskedent tage sig en Smule frivilligt Arbejde paa. Men hvor mange Gange er han gaaet bag en Kiste til de dødes Have. Hver Gang var der vel en Smule at fordele paa andre Skuldre. Manges Gang kaldte en Opgave, som ikke netop skulde friste. — Men hvem skal gøre det, du kommer til at tage din Part! Ogsaa i Folkets Gerning en endeløs Kæde af Hverdage, mange Fortrædeligheder, men ogsaa den tunge Modgang og den lyse Glæde.

Naturligvis blev han den erfarene Mand, som ikke mere gav sig af med at blæse Sæbebobler og drømme under den korte Flugt.

Er det nu ogsaa sandt? Hvilket af Drengens Idealer er bristet? Det om hans egen Sag? Det om om hans Folks Sag? Det om alt menneskeligt og alt guddommeligt, det om Livsgaardens Vælde? Nej, de Idealer er slidt i manges Storm, men kun en Smule i Løvet. De holder ud, de holder Livet ud, og hver Gang Egenkærligheden tror, at den har svært godt fat, saa spænder Tjenersindet paa ny Nakken i Vejret.

Hvilken uendelig Kæde af Nederlag og Sejre, af Smerte og Fryd, af gode jævne Dage. Det kan ikke nægtes, Haaret er graaet, Rynker har begyndt at spinde deres Net og Furer at grave sig ind. Men Drengen er i Behold. Barnesindet er i Behold.

Og denne Søndagshistorie — eller Hverdagshistorie om man vil — er for dette Barnesind et eneste Mirakel fra først til sidst, og maaske er endnu det største til-

Nr. 6. Følg med:

Om Klæder kan diskuteres, men Smagen af

LOTUS THE

af alle accepteres.

Import: M. V. Salomonsen.

Østersøbadet Bornholm

holdt Torsdag d. 19. ds. Generalforsamling paa Hotel „Allinge“.

Formanden, Købm. Bech, bød velkommen og mindedes afdøde Cand. Mortensen, som altid havde vist »Østersøbadet« stor Interesse og Støtte, og udtalte et „Ære være hans Minde“, medens Forsamlingen rejste sig.

Hotelejer Colberg blev valgt til Dirigent, og Formanden aflagde

Beretning:

Ligesom tidligere Aar kan jeg heldigvis ogsaa i Aar sige, at vi har haft større Bruttoindtægt end noget Aar før. Vi har i flere Aar haabet at kunne naa de 10.000 Kr. og dette har vi naaet i Aar.

Trods denne større Bruttoindtægt har vi alligevel haft et stort Driftsunderskud, idet vi jo allerede i November sidste Aar var ude for det Uheld, at Stormfloden underminerede den nye Mur, som desværre blev helt ødelagt. Dette var noget af en Katastrofe for os; vi havde jo ingen Penge i Kassen, og det var absolut nødvendigt at faa Muren ordnet straks, da en ny Storm efter al Sandsynlighed vilde ødelægge for meget mere. Bestyrelsen fik saa et Laan, saaledes at vi kunde paabegynde Arbejdet, der blev færdig kort før Jul. Den nye Mur mener vi bestemt skal kunne holde; den er ført helt ned til Klippen og er sine 2-3 Meter bred i Bunden.

Efter at selve Muren var færdig laa Arbejdet stille til Foraaret. Promenaden skulde jo efter den Orngang den havde været ude for, nu bringes i Orden.

Efter Forhandling med Gade- og Vejudvalget, der stillede sig meget velvilligt og forstaaende for Sagen, paatog Udvalget sig at ordne Promenaden, naar Østersøbadet vilde betale et fastsat Beløb.

Arbejdet blev udført og færdigt i Løbet af Foraaret, vi synes det er blevet aldeles udmærket. Jeg vil gerne her udtale vor Tak til Byraadet for den Velvilje der er vist Østersøbadet og for det gode Samarbejde, som jeg haaber stadig maa fortsættes til Gavn for vor Kommune og dens Indbyggere.

Efter at alle de Genvordigheder var overstaaet, begyndte Sæsonen, og vi skulde til at skrabe Penge sammen til at betale vor Gæld med; men knapt var Sæsonen begyndt før vi en Dag fik Tilbud om at købe 60 Badekabiner af Badeanstalten Helgoland. Vi fik saa igen lidt at spekulere paa, men efter at have gennemgaaet Tilbudet, mente vi ikke at kunne forsvare at afslaa dette, trods vor ret daarligere finansielle Stilling.

Vi fik Badehusene stillet op, det var sent paa Sæsonen, men vi har allerede i Aar haft megen Gavn af disse 60 Kabiner og vil herefter sikkert kunde klare os med Plads i mange Aar frem i Tiden, Badehusene blev ikke malet, men vi haaber at kunne faa dette Arbejde udført til Foraaret inden Sæsonen.

Disse Arbejder med Mur og Badehuse har andraget ca. 8000 Kr. saa det er jo ikke mærkeligt at vi ikke har Penge tilovers. Der er mange Opgaver endnu, og det, der i første Række vil være nødvendigt, er Toiletforholdene.

Som det blev vedtaget paa sidste Aars Generalforsamling, har Østersøbadet overtaget Bureauet i Sandvig. Det har selvfølgelig givet Underskud i det forløbne Aar, men vi mener, at det er til stor Gavn, at vi har det Bureau. Turisterne kan faa Besked om alt, og vi kan bedre faa Brochurer og Rejselister sendt ud. Jeg kan meddele, at der allerede nu til

Bureauet for Sommeren 1937 er anmeldt 4 store engelske Turist-dampere.

Østersøbadets Bestyrelse kunde godt ønske et mere intimt Samarbejde med alle Hoteller og Pensionater, saaledes at her kunde gøres et rigtigt maalbevidst Arbejde til Gavn for Turistlivet paa Nordbornholm, her burde gøres meget mere! Vi maa være klar over, at der alle andre Steder arbejdes og gøres en mægtig Reklame for at tiltrække sig Turisternes Opmærksomhed; jeg tror at de Tider, hvor Turisterne kommer af sig selv er forbi; Turisterne skal vide, hvor rart her er, og at vi gør os Umage for, at de skal befinde sig vel, og at de altid er velkommen her paa Nordbornholm.

Regnskabet,

der oplæstes af Formanden, balancerede med 13,751 Kr. 41 Øre, Salget af Kurkort havde indbragt 8,016 Kr., Badebilletter 995 Kr. og Tennisbanen 472 Kr. De største Udgiftposter er: Vedligeholdelse af Bygninger, Inventar, Plads og Strand 5,939 Kr., Lønninger 2,500 Kr. og Reklame 1,184 Kr. Status pr. 1. Novbr. 1936 balancerede med 14,130 Kr. 76 Øre.

Under Forhandlingen om Beretning og Regnskab udtalte Hotelejer Koch at det vilde være formaalstjenligt, om Regnskabet blev udsendt til Aktionærerne for Generalforsamlingen, og spurgte om Planerne for det kommende Aar.

Formanden: Det er smaat med Pengene, og der er megen Gæld, der skal betales.

Derefter tog Hotelejer Colberg Ordet for at takke Bestyrelsen for dens gode Arbejde i den forløbne Sæson.

Det var ikke sovende, at Østersøbadets Bestyrelse var kommet til det efter Forholdene gode Resultat. Turistbevægelsen krævede et stort og alvorligt Arbejde, hvis vi ikke skal sakke agterud til Fordel for Rønne, der som bekendt kalder sig Nøglen til Bornholm, eller for de mange andre Turistbyer og Badestrande, der reklamerer kraftigt. Vi maa reklamere, og reklamere paa den rigtige Maade. Herr Colberg viste Generalforsamlingen den Plakat, Dampskibsselskabet „Østersøen“ i Aar havde udsendt. Det var efter Talerens Mening den bedste, der til Dato var udsendt for Nordbornholm, og det var noget i den Retning, der skulde til. Turisterne vil bade og danse, og herefter maa vi lægge vore Reklamer. Prospekterne skal være iøjefaldende og interessante og bør sendes ud sidst i April og ikke i Juni! De skal være med til at skabe en god Forsæson. Der skal Farver til, og som Omslag kunde Taleren godt tænke sig det Motiv, der var brugt til Plakaten. Det Kort, Østersøbadet gennem flere Aar havde benyttet i Brochuren, var udmærket, men Farverne skulde bibeholdes. Det gjorde, at Folk tog den med hjem og viste den til Venner og Bekendte.

Herr Colberg opfordrede alle Hotel- og Pensionatsejere til at slutte sig sammen om Østersøbadet; det var altid bedst at løfte i Flok. Uden Penge, ingen Reklame, og det var forkert, at nogle enkelte skulde være ene om at arbejde for Turismens Fremme. Det er desværre saadan, at der er faa der yder, men mange, der nyder. Lad os slutte os sammen for at faa de rigtige Brochurer og Plakater ud, det er dog til fælles bedste. Det er nødvendigt at tegne Annoncer til Reklamerne, og her kan vi alle give en Haand med. Det er mere økonomisk at ofre en større Sum paa vor egen Reklame, end at avertere i de mere eller mindre tvivlsomme Blade, hvis Annonceagenter gaar fra Dør til Dør. Bornholms Turistforening udsender til Foraaret 65.000 Exp. af den store Fold paa Dansk, Svensk, Tysk, Engelsk og Fransk. Ogsaa her er en Annonce godt anbragt, Reklamen kommer ud i saa stort Op-lag, at andre slet ikke kan være med.

Til Slut opfordrede Taleren Bestyrelsen til at samarbejde med gode Reklamefolk, naar Brochuren til Foraaret skal gaa i Trykken.

Beretning og Regnskab blev derefter eenstemmigt vedtagne og de to Bestyrelsesmedlemmer Købm. Bech og Boghandler Sørensen, der gik af, blev ligesom den afgaaende Revisor, Georg Holm, Sandvig, genvalgt.

Under Eventuelt

foreslog Rejsefører H. P. Jacobsen, at man skulde forandre Navnet til „Østersøbadet Sandvig“, da Turisterne ikke vidste, hvor „Østersøbadet Bornholm“ laa; der manglede en Stedsbestemmelse, saa Folk straks var klar over, hvor de skulde hen.

Ing. Andersen foreslog da i Stedet for at kalde det „Østersøbadet“ uden Vedhæng.

Boghandler Sørensen var ogsaa for Navneforandring. Vi maa passe paa, at vor egen Reklame ikke giver Bagslag; vi maa være lokale og ikke reklamere for hele Bornholm. Det skulde nødvendig være saaledes, at vi kommer til at staa i Stampe. Overalt paa Øen skyder nye Pensionater og Hoteller i Vejret. Konkurrencen bliver større og større. I Svaneke og ved Balka, ja helt op i Ibsker ligger der nu mange Feriegæster, som derfra tager Bilture til Nordlandet.

Det er til stor Fare for os, og vi bør derfor placere „Allinge-Sandvig“ tydeligt paa alle vore Reklamer. Et Samarbejde med Byraadet og ikke mindst med Pensionater og Hoteller vilde styrke vor Stilling betydeligt. Vi maa tage os i Agt for, at vi ikke, trods vor vidunderlige Natur, bliver kørt agterud, det vilde være katastrofalt for os alle.

Hotelejer Colberg: Lad os ikke være smaalige, lad Navnet blive ved med at være „Østersøbadet Bornholm“, det har det nu heddet i 40 Aar. Vi kan jo blot tilføje et kraftigt „Allinge-Sandvig“. Hvis vi kasserer Navnet, er der straks nogle andre, der tager det, og det skulde vi jo nødvendig have.

Ing. Andersen: Lad os faa et kort Navn.

Købm. Bech: Jeg er ikke enig med d'Herr om at Navnet skal forandres. Lad os beholde Navnet.

Diskussionen bredte sig til Brochuren 1936, hvis Forside blev kraftigt kritiseret fra flere Sider. Her deltog yderligere Hotelejer Koch, Fru Koch, Hotelejer Bidstrup m. fl. Generalforsamlingen henstillede til Slut til Bestyrelsen at faa en bedre Forside paa Brochuren næste Aar; en god Forside, der repræsenterede vor smukke Natur, og som bærer Hjemstedet „Allinge-Sandvig“ med kraftige Typer.

Til Fællesspisningen var der samlet et halvt Hundrede Turistinteresserede, og efter at Formanden havde budt velkommen og Ing. Andersen havde rettet en særlig Velkomst til Byraadets og Pressens Repræsentanter, var Ordet frit.

Ved Stegen tog Boghandler Sørensen Ordet og indbød Pensionater og Hoteller til at deltage i Samarbejdet om Turismens Fremme. Vi maa passe paa, at vi ikke igen, som det var Tilfældet sidste Sommer, kommer til at staa med ledige Senge i Juli Maaned, og vi maa arbejde for en bedre For- og Eftersæson.

Hotelejer Colberg sluttede sig til Sørensens Udtalelser og beklagede, at der var saa faa ydende men saa mange nydende Medlemmer af Samfundet. Det er ikke god Politik kun at tænke paa sin egen Virksomhed, vi maa have noget at bestille allesammen, og „vi“ er helt fra Johns Kapel i Vest til „Helligdommen“ i Øst, med Sandvig som Rosinen i Pølseenden helt oppe mod Nord.

Ing. Andersen takkede Byraadet og Gade- og Vejudvalget for det gode Samarbejde i det forløbne Aar og haabede paa fortsat Støtte i den vigtige Sag.

Endvidere blev der holdt Taler af Hotelejer Koch, Mejeribestyrer Hansen, Købm. Bech, Fru Koch (der bl. a. takkede Bestyrelsen for den udmærkede Maade, hvorpaa Bureauet nu blev ledet), Bogtrykker Gornitzka og H. P. Jacobsen.

Et Par Sange gjorde deres til, at Stemningen var tip-top. Der fortsattes efter Middagen med Dans til ud paa de smaa Timer. & jun.

Fra Uge til Uge.

Nordbornholm

vil i December ligesom sidste Aar udkomme som stort tofarvet illustreret Juleblad. Første Nummer udkommer Fredag den 4. December. Juledag udgaar intet Blad. Sidste Nr. af Nordbornholm udgaar Torsdag den 31. Annoncer

Moderne Festgaver:

Tell. 140

KONSOLURE og VÆGURE

MANGE MODELLER

CONRAD HANSEN

Allinge Ur- og Guldsmedeforr.

til Julenumrene bedes venligst indleveret i god Tid.

Bornholmsk Komedie.

Atter i Aar lægger Dilettanterne i Hasle ud med en bornholmsk Komedie, og der er næppe Tvivl om, at de ogsaa denne Gang vil faa Succes.

Egentlig behøver disse flinke Komedianter ingen længere Om-tale; de har ved de mange Gange, de har optraadt, vist, at de forstaa „Kunsten“.

Indholdet af Komedien, der er skrevet af den kendte lokale Forfatter, Carl J. E. Aakerlund, skal vi ikke røbe; men kun fortælle, at den foregaar omkring Midten af forrige Aarhundrede, og at den er bygget over et Emne, som ikke før er behandlet i den bornholmske Litteratur.

I vor Tid, hvor der gøres saa meget for det „Bornholmske“, er det jo kun glædeligt, at det er noget originalt, der fremføres paa Scenen; for desværre er det jo ofte saaledes, at meget af det, der gaar under Navnet bornh. Komedie, ikke er andet end „laante Fjer“.

Det er altsaa paa Søndag det foregaar i Hasle Forsamlingshus.

Om Eftermiddagen er der Børneforestilling; og efter Aftenforestillingen bliver der Bal.

(Se Annoncen.)

Andespil.

A. S. G. afholder sit aarlige Andespil d. 29. ds. Kl. 4 om Eftermiddagen, og det er som sædvanlig et af Aarets billigste Andespil, idet man kan være med under hele Spillet for 2 Kr.

Hvem vil vel ikke vove dette for at vinde en lækker Juleand eller Gaas? Om Aftenen Kl. 9 begynder den festlige Del af Arrangementet — og det plejer ikke at være kedeligt, hvorfor skulde det saa blive det denne Gang.

G. O. Morgen.

Allinge-Sandv. Byraad

Mødet den 25.-11. 1936.

Den danske Købstadforening meddelte, at det aarlige Repræsentantskabsmøde vil blive afholdt i Løbet af Januar Maaned n. A.

Købstadkommunernes gensidige Forsikringsforening meddeler at Præmien for lovpålagt Ulykkesforsikring yderligere vil blive nedsat med 12 pCt.

Undervisningsministeriet fremsendte Godkendelse paa Undervisningsplaner for Arbejdernes Oplysningsudvalgs Aftenskole i Allinge-Sandvig i 1936-37.

Overenskomst mellem Dyrslæge Fossum Poulsen og All-Sandv. Komm. Indenrigsministeriets Forespørgsel gennem Bornholms Amt, hvorledes Forholdene ligger for Allinge-Sandvigs Vedkommende med Hensyn til Laanetrangen, Laaneniveauet og om der bestaar særlige Vanskeligheder for at tilvejebringe Laanemidler paa antagelige Vilkaar, til Belysning af Spørgsmaalet om „Kommunernes midlertidige Laanefond“'s Virksomheds Forlængelse.

Det vedtoges at svare, at da Kommunen hverken kunde faa noget Laan eller faa Tilladelse til at laane, havde „Kommunernes midlertidige Laanefond“'s Virksomhed ingen Betydning for Kommunen.

Beboerne i Fuglesangen androg om at faa Rendestenen og Gaden istandsat. Henvistes til Gade- og Vejudvalget til Overvejelse under Budgetbehandlingen, da man ingen Midler havde til overs for indeværende Aar.

Udvalget for „Allinge Badestrandes Bevarelse“ ansøger om et Tilskud.

Ingeniør Andersen vilde foreslaa, at der blev givet et Tilskud, da det vist ellers vilde knibe for Udvalget at samle private Tilskud til næste Aar, og da nu Forsøget paa at danne en Forening

til Formaålet glippede, var Kommunens Tilskud vistnok Udvalgets sidste Haab.

Otto Nielsen mente, det var naturligt om f. Eks. Skolebuddet skulde afholde en Udgift af ca. 50 Kr. til Formaålet, da Skolebørnene dog havde Gavn af det, og han vilde foreslaa at Byraadet nu gav det Tilskud, som der blev søgt om, idet Badestranden i Sandvig ogsaa havde faaet et Tilskud i Form af Istandsættelse af Promenaden.

Efter endnu en Del Bemærkninger blev man enige om at yde et Tilskud paa 150 Kr.

Udenfor Redaktionen.

Et Par Ord til Eftertanke.

Da jeg nu gennem flere Aar, og fornylig direkte, er bleven generet angaaende mine hyppige Københavnerrejser og Ophold hos min forrige Mand, og da jeg bevisligt for en højere Domstol kan aflægge Ed paa at mit Alibi er i den bedste Orden, og da mit Helbred Gang paa Gang er blevet nedbrudt af tvetydige Beskyldninger, vil jeg officielt advare vedkommende og andre Sladderkællinger, som føler sig trufne — nemlig at passe paa deres rappe Tunge, da jeg ellers ad Rettens Vej vil drage dem til Ansvar.

E. Henriksen,
Havnegade, Allinge.

Løsning af Krydsordsopgaven

F	F	U	T	I	L	F	R	E	D	S	H	E	D
A	A	S	G	R	A	N	A	T	K	O	L	E	
V	A	A	S	R	A	A	D	B	O	R	G		
O	R	G	A	N	I	S	T	A	R	N	E	L	
R	A	G	A	T	E	A	L	E	N	L	E		
I	B	T	I	E	U	G	I	D	E	L	I	G	
S	A	L	V	R	I	S	T	T	R	A	V	E	
E	N	E	R	E	N	K	E	R	T	A	R	M	
R	A	N	E	S	D	I	S	E	T	G	E	S	
E	L	A	S	T	I	S	K	A	R	A	M	O	
D	E	U	R	N	E	S	L	A	G	S	V		
E	B	L	A	D	P	O	I	N	T	E	R	E	
B	E	T	A	G	A	L	T	E	G	A	L		
R	O	S	A	V	A	L	G	E	R	L	A	S	
I	R	E	T	T	E	S	A	T	T	E	R	T	E

Den heldige var denne Gang Frk. Hørgit Frigaard, „Lærkelund“, Tejn St. Ugers Gavekort kommer med Posten.

Mange sværger til
DYRBYE KAFFE!

Den kan kun PRIMA,
Allinge, skaffe.

Biografen

Fredag og Søndag Kl. 20
Den mystiske
Attentatmand

En spændende Sensationstilm.
Forbudt for Børn.

Pæn ung Pige

kan faa Formiddagsplads.
Fru Riis Pensionat.

En 4 Lampers „Bravour“

Batterimodtager

med Højtaler sælges for 75 Kr.
Komplet.

Johs. Thorsen, Tejn.

Varelotteriet

Sidste Fornyelsesdag til 3. Trækning er Mandag den 7. December. Nye Lodsedler er til Salg. Spil i Varelotteriet og vind Julegaven. Fornyelses- og Købelodspris 260 Øre.

I. B. Larsen,

Det er klogt af lade male nu!

Lad Malingen beskytte Træværk o. l. mod Efteraarets Regn og Vinterens Sne og Frost. Indhent Tilbud hos mig. Alt Malerarbejde udf. — indendørs og udendørs.

Maler Deselv — Køb da Materialerne hos mig. Altid til Tjeneste med Raad og Vejledning.

LUDVIG JACOBSEN MALERFORRETN. & FARVEHANDEL

Frisk Luft i Stuerne Døgnet rundt ved Hjælp af OZON-Søjlen — køb den i Produkten

Vi har Benklæder i Vinduet!

- baade til
Herrer og
til Dreng

Arbejdsbenklæder Kr. 4.85—5.50—8.00
Holmensbenklæder Kr. 9.50
Uldne Benklæder fra Kr. 13.50
Plus-four til Herrer Kr. 11.50—13.50

•
Uldne Drengbenklæder Kr. 3.50
Plus-four til Dreng Kr. 4.25

•
Stærke Overalls Kr. 4.85
Extra svære Kr. 5.50

Skjorter...

Stort Udvalg — Alle Priser — Og i
nye moderne Mønstre og Farver.
Arbejdsskjorter fra Kr. 1.95

Gør Deres Indkøb i

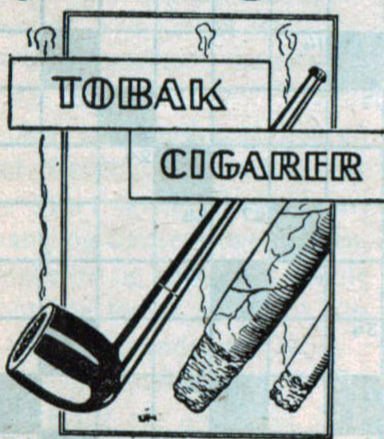
Nordlandets Handelshus!

Ekstra Kvalitet Bageri-Flormel

til Hjemmebagning sælges i Butikken, og vi har en rigtig
god Kvalitet Flormel til Husholdningsbrug, som sælges
til en forholdsvis billig Pris, saa længe vi har gammelt Lager
at tage af. Eventuelt tager vi gode Sædvarer som Betaling.

Nordlandets Handelshus.

Julecigarerne lagres



Alle vore Julecigarer er nu
hjemkommet — og staar til
Lagring i vort automatiske
Terreanlæg. (Thax - Patent)

Husk det til Jul!

KIOSKEN

Billige Damehatter!

Jeg har et stort Udvalg i FRUEHATTE i alle Størrelser
og fikse UNGPIGEHATTE. — Priserne er nedsatte.

Louise Larsen, Allinge

Friske Varer til Slagtningen!

Bedste bornholmske Byggryn - 3 Størrelser.
Store blaa spanske Muskatel Rosiner.
Bedste smaa græske Rosiner Nr. 5.
Grovt Rugmel, Rugsigtemel, Prima Krydderier
sælges til smaa Priser.

Nordlandets Handelshus.

Husk

at indgive Bestilling til Julen paa

Fotografier - Forstørrelser - Indramning

i god Tid! Optagelser hver Dag fra Kl. 10—15 (ogsaa Søndag)

Fotograf Alfred Kjeller

Hjertelig Tak

til Fiskerne og alle, som har
glædet os og gjort vort Søl-
vbrillup til en Festdag for os.
Elisabeth og H. M. Bendtsen.

Bornholmsk Komædie i Hasle

Søndag d. 29. ds. Kl. 19.30
opføres i Forsamlingshuset
som offentlig Forestilling:

Horsasjæran

Bornh. Komædie i 3 Akter.
Billetter: 1.50 og 1.00 Kr.
ingen Skat

SØNDAG EFTERMIDDAG
Offentlig Børneforestilling
Billetpris: 25 Øre

Gode Slagte-og Levedyr

samt Svin købes og byttes gerne.
Chr. Jørgensen.
Tlf Allinge 144.

Varm Blodpølse

faas i Dag, FREDAG.
Grethe Lundgren,
Lindeplads.

Varm Blodpølse

hver Fredag Middag.
Dina Sørensen, Nørregade.

De anerkendte 3 Taarns Gummistøvler og Galoscher

faas hos
Carl Larsen, Vestergade, All.

Godt Okse-
og Kalvekød
samt billigt
Flæsk i



W. Rømers Slagterforretning.

Køb Sko og Gummistøvler

til Efteraaret hos
Træskomager Larsen.

6 Ugers Grise

er til Salg hos
Avlsbruger P. Kofoed,
Sandvig

En stor, pæn

Hængelampe

ønskes til Købs.
Bladets Kontor anviser.

Gode Spisekartofler

købes og sælges.
Mindre Lastkørsel udføres.

Th. Westh
Tlf. 156, Allinge

Komfurer, Kakkelovne,

saa gode som nye,
sælges til smaa Priser.

Th. Westh
Tlf. 156, Allinge

Åvertér i NORDBORNHOLM

Idet jeg takker vore Kunder for godt Samarbejde
gennem Aarene med min afdøde Mand, Dyr læge O. Malling
Hasle, meddeler jeg herved, at hans Praksis fra 15. Nov.
er overdraget til Dyr læge O. Fossum og beder Dem mod-
tage ham med samme Tillid og Venlighed, der blev min
Mand tildelt.

KAREN MALLING

Køb Deres Jule-Gardiner hos mig.

Jeg har meget stort Udvalg i smukke kulørte Gardiner
til meget billige Priser.

Voile Gardiner 1,05 pr. m.
Organdy Gardiner 0,75 —
Tætte, stribede Gardiner . 1,35 —
Ekstra fine stribede 1,75 —

Strikkede Klude og Uld tages i Bytte til højeste Dagspris.

ALLINGE MESSE. Th. Holm

A. S. G. afholder Søndag den 29. November Kl. 16 sit aarlige

ANDESPIL

Der bortspilles 8 store Ænder, en Gaas og en Hare.
En Lagkage gratis!

Det billigste Andespil. Seriekort kun 2 Kr.

Klokken 21 Bal for Medlemmer af A. S. G.

3 Regn og Slud ...

gaa med de gode bornholmske ELLETRÆSKO fra
AXEL MOGENSEN i TEJN
Drik min ekstrafine Kaffe — uovertruffen i Smagen!

Dame- og Herre- Regnfrakker.

Nye Dameregnfrakker er paa Lager i moderne Faconer i
tærnede og ensfarvede fra 14.35.
Herreregnfrakker i graa, brune, sorte fra 12.25.
Brune Pigeregnfrakker m. løs Sydvest alle størr. smaa Priser

Magasin du Nord's Udsalg

ved Victor Planck, Allinge

Fine Spiseæbler — bedste Sortering.

Vi har faaet en større Sending hjem af Cox Orange,
rød Pigeon, Mølleskov, Beaute of Kent og tilraader Kun-
derne at forsyne sig heraf.

Ved Salg af hele Kasser giver vi ekstra Rabat.
Gode Citroner sælges a 15 Øre.

Nordlandets Handelshus

STOP- ved

Zool. Have, Stammershalde

En fornøjelig Søndagsudflugt, De aldrig vil fortryde!
De 3 Løveunger er nu store og leger Dagen lang, dem
burde De se. Gratis Entré til Haven i Vintermaanederne.

Hyggelig Restauration med Centralvarme — Åben „Peter“
Strandvejen Allinge - Stammershalde er åben for Trafik

Gødningsskalk losses om faa Dage — Køb ogsaa det i Produkten

Nordbornholms Adressefortegnelse!

Autoreparatører

Mikkelsen, A., Allinge Tlf. 102

Bagerier

Andersen, Th., Sandvig Tlf. 2
Hald, E., Løsebækg., All. Tlf. 78

Blomsterhandler (Gartner)

Jensen, C., v. Havnen All. Tlf. 41

Bogtrykker

Gornitzka, O., Allinge Tlf. 74

Bygmestre

Kofoed & Mortensen, All. Tlf. 77-79
Petersen, Joh., Allinge Tlf. 141
Petersen, P., Nørreg, All. Tlf. 69

Bygningssnedker

Jørgensen, H., Sandvig Tlf. 5y

Cykler og Cyklereparation

Jørgensen, H., v/Posthuset All.
Mikkelsen, A. Allinge. Tlf. 102

Damefrisørsaloner

Kornum, K., Havneg. All. Tlf. 153
Larsen, Joh., Barber, All. Tlf. 53
Weber, Anna, Allinge, Telefon 12

Elektriske Artikler

Lind, William, Allinge. Tlf. 95

Foderstoffer

Nordlandets Handelshus, Tlf. 7

Fotografer og fot. Artikler

Kjeller Alfr., Havneg. All. Tlf. 4

aut. Gas- og Vandmestre

Grooss, Niels W., Allinge. Tlf. 30

Guldsmed

Hansen C., Havneg. All. Tlf. 140

Hoteller

Hotel Allinge Telefon 25

Art. f. Hotel og Pension

Gornitzkas Bogtryk, All. Tlf. 74

Isenkram og Porcelæn

Holm, P. C., Allinge. Tlf. 39

Kul og Koks

Allinge Kulhandel Telefon 119
Nordlandets Handelshus, Tlf. 7

Købmænd

Holm, P. C., Allinge Tlf. 39
Mogensen, A., Tejn Tlf. 117 x
Prima, Allinge Tlf. 40

Ladestationer

Lind, William, Allinge. Tlf. 95
Petersen, Carl, Allinge. Tlf. 98

Ligkistemagasiner

Kofoed & Mortensen All. Tlf. 77-79
Mortensen, Herman, All. Tlf. 47

Optagelse i Adressefortegnelsen koster kun 2 Kr. Kvartalet, ekstra Linier Kr. 1,50. Absolut billigste Avertering.

De gaar aldrig forkert -

naar De henvender Dem til mig ang. **RADIO** -Apparater og Dele
-Akk.-Ladestation.

Batterimodtagere og Lysnetmodtagere - Alle Modeller! - Alle Priser!

Installatør Regnersen, Hasle, Tlf. 128

Slagteriets Udsalg, Nørregade

anbefaler fersk og røget Flæsk, Mørbrad, Carbonade, Sylte, Medisterpølse, Fars, Leverpostej, Hamborgskinke, Hamborgfilé Alt i Paalæg og Konserves. Friske Slagterivarer Tirsd., Fred. Varerne bringes. — Tlf. 38. **DINA SØRENSEN**

Manufaktur og Tricotage

- alt kan De faa hos mig!

Lige fra Overfrakker til Undertøj, Arbejdstøj og Metervarer, Gardiner og Garn. — Altid bedst og billigst hos

Jens Hansen - Manufaktur & Trikotagehandel

-det er RADIO-TID!

Spørg Fagmanden til Raads! Lad mig demonstrere de nyeste Typer og Modeller for Dem. Alle Mærker — Alle Modeller — Alle Prislag

Stort Lager af elektr. Art. og Skærme.

ALLINGE RADIOFORRETNING

William Lind Nørregade 8 Telf. Allinge 95

Naar a sejer, a maa —
saa maa a!

—o—

Det var ude i Lysthuset, at jeg en Dag hørte en Samtale mellem gamle Maren Dam og hendes Barnebarn, bitte Jens. Begge arbejdede inde i Nabohaven, Maren lugede Urtebede, og Jens — vel 3 Aar — prøvede ogsaa at gøre sig nyttig — ved at samle Hovederne af Stedmoderblomsterne.

„Det maa do it, Jens,“ lød Bedstemors besindige Stemme.

Jens hørte ingenting, saa optaget var han af sit Arbejde. Saa kom Bedstemors Stemme igen, og denne Gang helt bestemt i Tonefaldet: „Naar a sejer, te do maa it, bette Jens, saa maa do it.“

Mellem Lindetræernes Grene kunde jeg følge Optrinnet, se den lille Jens rejse sig op, pille eftertænksomt ved Forklædet — og saa atter dukke ned og fortsætte med at rive Stedmoderblomster af, alt mens jeg hører ham mumle: „Naar a sajer, a maa — saa maa a.“

Pudsigt at saadan en lille Purk kan finde paa det, vi voksne er saa drevne i: at affatte Love i Overensstemmelse med vor egen Bekvemmelighed. Se f. Eks. til Italienerne, hvor smukt de kan forsvare deres abessinske Røvertogt ved at kalde det Udbredelse af Civilisation. Altsaa, ikke blot en lovlig, men en ædel Handling!

Naar a sejer, a maa — saa maa a!

Ikke blot Diktatorer og Diplomater er drevne i denne Kunst at skrive Love til privat Brug. Ganske gemene, smaaborgerlige Mennesker kan den samme.

Naar Slagteren forsikrer Kunden, at Kødet er friskt, skønt det har »en Tanke«, forsvarer han sig overfor sin lidt urolige Samvittighed med, at Kødet jo da ikke er raadt — naa, og sælges skal det jo da. Hans kvindelige Medhjælper i Forretningen følger sin Principals Eksempel — i Begyndelsen lidt ugerne. Men naar han, Slagteren, siger go' for Kødet, saa har hun vel sin Ryg fri!

Skulde en Frue, som ikke ønsker at modtage en Gæst, ikke have Lov at nægte sig hjemme og gøre det ved sin unge Pige? Og skulde samme unge Pige saa ikke have Lov at smøre sin Frue en lille hvid Løgn, naar det passer hende?

Man skal da ikke være gammeldags og snerpet og sige Nei til en Biltur med en fin Herre, som man ganske vist kun har set et Par Gange paa Kontoret. Og hvad skulde det saa kunde gøre hende siden paa en Restaurant at nyde et Par Glas Vin sammen med den fine Herre? — Naar a sejer, a maa — saa maa a!

Saadan affatter man Love efter Øjeblikkets Behov; men glemmer maaske en anden uomgængelig Lov: Aarsagsloven — den, der i bibelsk Sprogbrug hedder: Hvad et Menneske saar, det maa det ogsaa høste.

Slagteren mister sine Kunders Tillid, naar Snyderiet opdages ved Middagsbordet.

Fruen og hendes unge Pige faar det ikke videre rart sammen, naar de ikke gensidig kan stole paa hinandens Ærlighed.

Og angaaende den unge Pige i den fine Herres Selskab i Bil og paa Restaurant — ak, saa kræver det kun en lille Smule Menneskekundskab at forudsige, hvilken Sum af Lidelse og Skuffelse, hun kommer til at høste et helt Liv.

Det duer altsaa alligevel ikke

med de hjemmelavede Love. Det var kun i første Omgang, de syntes saa bekvemme.

Men vi har en anden Lov skrevet i vore Hjerter, Samvittighedens Lov. Og naar den siger: »Det maa do it, bette do« — ja, saa gælder det om at lyde den straks og ubetinget.

Anna Vedde.

Glem ikke

at De billigst og bedst faar Deres Forretnings- og Foreningstryksager hos os. Vi er altid til Deres Tjeneste med Priser og Tilbud.

! Har De tænkt over, hvor meget et smukt udført Ark Brevpapir betyder? Vi giver gerne Udkast - selvfølgelig gratis

Gornitzka's Bogtrykkeri

Hasle Kalkværk

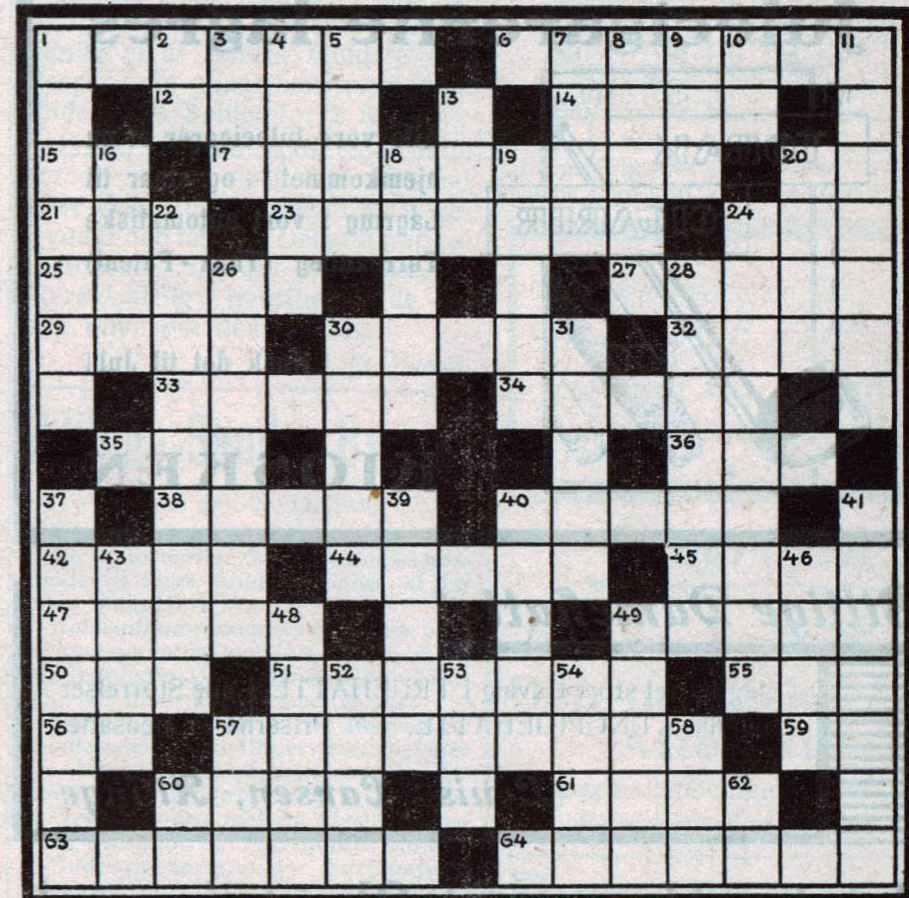


Brændt Kalk
Læsket Kalk
Cementsten

Tlf. Hasle 27

Nordbornholms Krydsords-Opgave Ugens 5 Krone

Herefter vil der hver Uge være en Krydsords-Opgave i Bladet. Kan De løse Opgaven, saa klip den ud og send den ind til Redaktionen mrk. „Kryds og Tværs“. Er Løsningen os i Hænde inden førstkomne Torsdag Formiddag, er De Deltager i den ugentlige Konkurrence om 5 Kroner. Der vil blandt de rigtige Løsninger blive udtrukket een, og den heldige faar et Gavekort paa 5 Kroner med Posten. Dette kan bruges som Betaling i de Forretninger, der annoncerer her i Bladet. Kun Abonnenter paa Nordborholm, som har betalt Abonnement for Okt. Kvartal kan deltage i den ugentlige Konkurrence om 5 Kroner. Løsningen bliver offentliggjort i næste Nummer.



VANDRET: 1. Forske. 6. Besætning. 12. Regning. 14. Ærlig. 15. Udbrud. 17. Fortære. 20. Skrueamper. 21. Alligevel. 23. Arbejdsstandsning. 24. I Togtister. 25. Del af Foden. 27. Anlæg. 29. Pigenavn. 30. Mase. 32. Plante. 33. Led. 34. Forstue. 35. Led. 36. Tanke. 38. Løbe. 40. Skibsdelen. 42. Dyr. 44. Vældig. 45. Dansk By. 47. Tilkendegav. 49. Knoglen. 50. Fartøj. 51. Smerte. 55. Dæmre. 56. Drik. 57. Intelligens. 59. Spids. 60. Lede. 61. Drengenavn. 63. Kurs. 64. Tidsfæster.

LODRET: 1. Lidt efter lidt. 2. Paa Regninger. 3. Tilstrækkelig. 4. Hovmodig. 5. Baad. 7. Plante. 8. Spinkle. 9. Holde Mund. 10. Skramme. 11. Taktfuld. 13. Kny. 16. Sæd. 18. Skueplads. 19. Amr. Opfinder. 20. Listede. 22. Kolossal. 24. Lejlighed. 26. Honoraret. 28. Forandre. 30. Krumning. 31. Enlig. 37. Jævnægslinie. 39. Dog. 40. Tude. 41. Siger. 43. Metaltraad. 46. Komme an. 48. Klagesang. 49. Forhekset. 52. Atter. 53. Pigenavn. 54. Overvinde. 57. Anmodning. 58. Træer. 60. Forkortelse. 62. Eksisterer.

SCHOU'S landskendte

Velva Undertøj

er nu paa Lager i alle St. til Herrer, Damer og Børn.

Fikse Pyjamas føres i kul. og naturfarvet til Damer og Børn.

Direkte Salg fra Fabrikken — derfor billigste Priser.

A. Melby Christiansen, Husmoderbørsen

De Averterende

anmodes høfligst om at indsende vort Tilgodehavende paa Annoncer paa de tilsendte Indbetalingskort, Postkonto Nr. 14146, hvilket er den billigste og bekvemmeste Maade. Alle Indbetalingskortets 3 Dele maa være udfyldte ved Indbetalingen, men Deres Postbud vil være Dem behjælpelig hermed og modtage Beløbet + 5 Øre i Porto mod Kvittering paa Postbeviset.